ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
PROGRAMME OF HOLY SERVICES JANUARY 2027

1 Παρασκευή-Fri **Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**.
Βασιλείου Αρχιεπισκόπου Καισαρείας της Καππαδοκίας του Μεγάλου.
THE CIRCUMCISION OF OUR LORD.
Basil the Great of Archbishop of Caesaria & his mother St Emilia.
Όρθρος, Θεία Λειτουργία Μεγ. Βασιλείου μετά Δοξολογίας του **Νέου Έτους 2027.**
Matins, Divine Liturgy of St Basil the Great & Doxology for the **New Year 2027.**
8.30πμ am-12.00μμ pm

2 Σάββατο-Sat Σεραφείμ Οσίου του Σάρωφ – Saint Seraphim of Sarov.
Εσπερινός - Vespers. 10.00 – 11.00πμ am

3 Κυριακή-Sun **Προ των Φώτων.** Μαλαχίου Προφήτου και η εύρεση των λειψάνων του Οσίου νεομάρτυρος Εφραίμ της Νέας Μάκρης.
Before Theophany. Prophet Malachai & the finding of the Sacred relics of Saint Ephraim the New martyr of Nea Makri.
(Σεραφείμ Οσίου του Σάρωφ, Νικηφόρου Οσίου του Λεπρού – Saint Seraphim of Sarov, Nicephorus the Leper).
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

5 Τρίτη-Tue **Προεόρτια των Φώτων**. Θεοπέμπτου και Θεωνά Μαρτύρων.
Before Theophany. Theopemptus & Theonas the Martyrs.
Όρθρος, ακολουθία των Μεγάλων Ωρών, Μέγας Εσπερινός, Θεία Λειτουργία του Μεγάλου Βασιλείου και Αγιασμός.
Matins, Great Hours, Great Vespers, Divine Liturgy of Basil the Great & Blessing of Water. 7.30πμ am-12.00μμ pm

6 Τετάρτη-Wed **ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ.**
THE HOLY THEOPHANY OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOUR JESUS CHRIST.
Όρθρος, Θεία Λειτουργία μετά του Μεγάλου Αγιασμού και Εσπερινός
Matins, Divine Liturgy & Great Blessing of Water & Vespers. 8.00πμ am-12.30μμ pm

7 Πέμπτη-Thu Η Σύναξις του Ιωάννου του Τιμίου Προδρόμου.
The Assembly of John the Baptist.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

9 Σάββατο-Sat Πολυεύκτου Μάρτυρος - Polyeuktus Martyr.
Εσπερινός-Vespers. 3.00-4.00μμ pm

10 Κυριακή-Sun **Μετά τα Φώτα.** Γρηγορίου Επισκόπου Νύσσης.
After Theophany. Gregory Bishop of Nyssa.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

14 Πέμπτη-Thu **Απόδοσις της Εορτής των Θεοφανείων.** Των εν Σινά και Ραϊθώ Αγίων Πατέρων.
Leave-taking of Theophany. Holy Fathers of Sinai & Raitho.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

16 Σάββατο-Sat Προσκύνησις τιμίας αλύσεως Αποστόλου Πέτρου.
Veneration of the Chains of Peter the Apostle.
***Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός του Οσίου Αντωνίου του Μεγάλου.**
***Great Vespers of Saint Anthony the Great. 3.00-4.30μμ pm**

17 Κυριακή-Sun **ΙΒ' ΛΟΥΚΑ.** Των Δέκα Λεπρών **- 12TH OF LUKE.** Of the Ten Lepers'.

ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ
PATRONAL FEAST OF SAINT ANTHONY THE GREAT

Όρθρος και Αρχιερατική Θεία Λειτουργία - Matins & Hierarchal Divine Liturgy. 9.00πμ am-12.00μμ pm

23 Σάββατο-Sat. Διονυσίου οσίου του εν Ολύμπω – Dionysius of Olympus.
Εσπερινός-Vespers. 3.00-4.00μμ pm

24 Κυριακή-Sun **ΙΔ' ΛΟΥΚΑ.** Του Τυφλού. Θαυμαστής διασώσεως του Οσίου Νεοφύτου του Εγγλείστου
14TH OF LUKE. Of the Blind Man. Neophytus Ascetic of Cyprus.
(Αθανασίου & Κυρίλλου, Πατριαρχών Αλεξανδρείας, Ευθυμίου του Μεγάλου και Γρηγορίου του Θεολόγου - Athanasius & Cyril of Alexandria, Euthymius the Great & Gregory the Theologian).
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

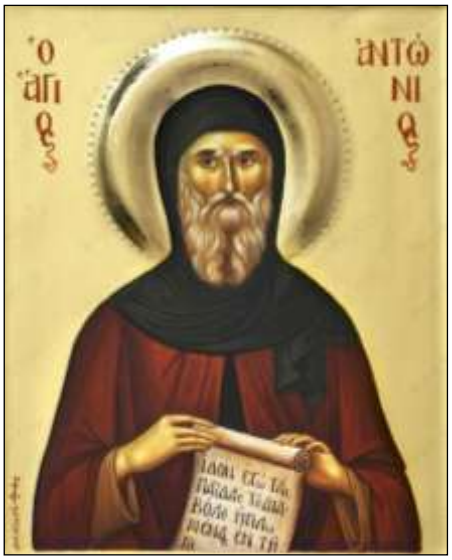
25 Δευτέρα-Mon Γρηγορίου του Θεολόγου - Gregory the Theologian.
Εσπερινός και ο Παρακλητικός Κανόνας Οσίου Αντωνίου του Μεγάλου.
Vespers & Canon of Supplication to Saint Anthony the Great. 11.30πμ am - 1.00μμ pm

26 Τρίτη-Tue Ξενοφώντος και της συνοδείας αυτού – Xenophon and his companions.
(Ανακομιδή λειψάνου Ιωάννου Χρυσοστόμου, Εφραίμ του Σύρου – Translation of relics of John Chrysostom, Ephraim the Syrian).
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

30 Σάββατο-Sat Των Τριών Μεγάλων Ιεραρχών και Οικουμενικών Διδασκάλων.
The Three Great, Holy Hierarchs & Ecumenical Teachers.
Όρθρος , Θεία Λειτουργία & Εσπερινός – Matins, Divine Liturgy & Vespers. 8.00πμ am-12.00μμ pm

31 Κυριακή-Sun **ΙΕ' ΛΟΥΚΑ.** Του Ζακχαίου. Αρσενίου Οσίου του εν Πάρω.
15TH OF LUKE. Of Zacchaeus. Arsenius Ascetic of Paros.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 8.00-11.30πμ am

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ - ΕΤΗΣΙΑ ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ



Σάββατο 16 και Κυριακή 17 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2027